

San Juan M<sup>o</sup>. 4 de 1824

Por D. Fr. Facundo Quiroga



Muy Sr. mio y mi estimado Amigo: con ocasion  
de haver despachado p<sup>a</sup> vos destino con D. Mig<sup>l</sup>. Teran de este  
benindario, como le comuniqué ab. en carta, una Cria-  
da mia, llamada Concepcion Teran a 15 a 16 Años, es-  
ta Criada, fué vendida en el paraje de Chapas a D. Monte-  
Cassio, p<sup>a</sup> dicho Teran en cantidad de sesenta y  
seis p<sup>a</sup>, esto es los 25 de contado y los 200 restantes apa-  
gados p<sup>a</sup> la parcia de Concepcion a Ab<sup>l</sup>. q<sup>e</sup> le p<sup>a</sup>ra, y se-  
gun consta en el docum<sup>to</sup> solo habla de la venta de hu-  
na Criada, sin traer a consideracion sus cualidades  
mala o buena, ni de parte del vendedor p<sup>a</sup> ni de parte  
el comprador, q<sup>e</sup> hubiese presente haver comprado  
libre de estar, a modo q<sup>e</sup> esto indica q<sup>e</sup> la venta fué  
practicada de una Criada, en un costal de bucos  
con alma rasonal como se acostumbra.

El dicho Teran, cuando yo operaba Nmitte  
se el dir<sup>to</sup> como plaro cumplido, ha ora sale es-  
cribiendo a Teran, que enferma de gota coxal,  
y que la dona. D<sup>a</sup>. otros ses. meses y dias de

beneficada la Compañía, siendo Asi q. en mi poder  
ni en el el Año Anterior se le ha Reconocido a la  
Criada, se mefante enfermedad, como hare constar  
en caso necesario, y solo este afecto le a' prohibido  
en poder, el Año Actual, y p. lo tanto nunca  
podre ascarme Cargo al Rito de la dicha Criada, como  
pretende Excmra. con esta enfermedad, pues yo la en-  
traqué sin ella, y solo lo q. le observaba en mi poder  
con motivo de su Casa & Comercio, ha sido unicam.  
una q. otra, Vateria, y me ha echo p. la facilidad de  
alguna o promorar q. bandan botadas, y temerosa el  
Castigo a q. le harian estar Vateria, y se le maciada  
Robustes se huyó p. dos beser y hambido por o tres dias  
ausente a la Casa, esto con los defectos q. le he  
Reconocido ya, y dieron Merito a su Remision para  
sus destinos:

Este es el motivo en q. mi Amigo me  
ha precisado Amolestar a V., pues me imposible  
a personarme yo p. mis ocupaciones a fin de q.  
V. me haga la gracia de bascale para la adfun-  
ta Carta q. le escribo en el particular, al es-  
presado D. Alberto Linay, se sirba V. entenderse  
con el en el particular a la Criada, pues  
lo doy p. bien echo todo lo q. V. hiciere, y en ca-  
so necesario no Repare V. en 25 p. Mas o menos,

a fin de quitarnos a cuestion, q. effectivum. se  
son a mucha molestia, y al mismo tiempo no que  
siera pensionar a ningun Amigo, pues al contrario  
estoy en la persuacion q. no debe tener lugar  
el Reclamo q. ha se Excesa, promiendo la fantasi-  
ma a la enfermedad a la criada, y a los Pobres.  
q. supone a los q. mere y dias a haverla com-  
prado, y mas. Cuando ha pasado el tiempo q. la  
Ley prohibe, poner la cosa, para q. si tenia esto  
de fector no los hubiese manifestado antes, y  
me hago el cargo q. el mayor motivo que le  
insiste a ora p. estas novedades, sera el aberselo  
cumplido el plazo, y tener q. en targeta, el dñe  
q. esto le causara muchas cosquillas, y ello  
puede dar merito a los pretextos q. supone,  
p. sin embargo mediante estas sorpresas, y el Re-  
clamo a el tan furia el orden, v. sea como  
le digo en el particular, q. no siendo en la resolu-  
cion a la criada, a v. el corte q. tenga, abien-  
ya bes q. estas cosas son verdaderam. pensiones  
p. mis Atenciones, q. v. pero me dispensara este fa-  
vor. obsequio al q. estas Reconvenciones a otros tanto,  
y mande con imperio como lo debe a este su mal  
atento y sig. sero. Q. I. M. B.

José Viz. Lima p. D.  
Sirena.



o. Ksibia afebusca. Españoles; a parte a Antio  
lino Madre y Jose Noa quienes viven a San Carlos

Vale

Obra = listan v. en mano a la adjunta y se  
avanta p<sup>a</sup> la entrega

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Ns VII 1089